

SONDERBEDINGUNGEN MAUT

1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erbringung von grundstücksbezogenen Dienstleistungen („**grundstücksbezogene Dienstleistungen**“),
- Abwicklung von Maut und sonstigen Benutzungsgebühren für Straßen, Tunnel, Fähren, Rollende Landstraße („**Mautabwicklung**“) und
- Miete von On Board Units zur Mauterfassung

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöckern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

2. Vertragsbeziehungen bei der Inanspruchnahme von Leistungen

2.1 **Reihengeschäft.** Die Vermietung von On Board Units zur Mauterfassung und in den folgenden Fällen der grundstücksbezogenen Dienstleistungen werden als Reihengeschäft i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB erbracht, so dass die LOGPAY unmittelbar an den Kunden leistet:

- Österreich
- **Abwicklung über Telepass S.p.A.** in folgenden Fällen:
 - Frankreich
 - Liefkenshoektunnel
 - Österreich
 - Polen: nur A1, A2, A4
 - Portugal
 - Spanien

2.2 **Mautabwicklung als Drittleistung.** In den folgenden Fällen benutzt der Kunde mautpflichtige Verkehrswege im eigenen Namen, so dass eine Drittleistung i.S.d. Ziffer 2.3 der AGB durch die nachfolgend genannten LOGPAY Partner erbracht wird:

- **Belgien** (ohne Liefkenshoektunnel): AGES RUC GmbH (via Satellic NV) oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Bulgarien:** Telepass S.p.A.
- **Deutschland:** Toll Collect GmbH oder AGES International GmbH & Co. KG
- **Eurovignette-Länder** (Niederlande, Luxemburg, Dänemark, Schweden): AGES ETS GmbH
- **Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- **Norwegen (einschließlich Fähren):** Telepass S.p.A.
- **Öresund-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Polen e-TOLL Netz:** Telepass S.p.A. oder AGES GTC GmbH
- **Rollende Landstraße:** Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- **Schweiz:** Schweizerische Eidgenossenschaft oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Slowakei:** PAYWELL a.s. (via SkyToll a.s.)
- **Storebaelt-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Tschechien:** PPF Banka a.s.
- **Vereinigtes Königreich:** HGV-Northgate

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO MÝTNÉ

1. Oblast působnosti

1.1. Tyto zvláštní podmínky musí být dodržovány v rámci všech smluv o poskytnutí produktu pro využívání následujících služeb:

- poskytování pozemních služeb (**dále jen „pozemní služby“**),
- výběr mýtného a jiných poplatků za užívání silnic, tunelů, trajektů a kombinovaných železnic se silnicemi (tzv. „Rollende Landstraße“ nebo „RoLa“) (**dále jen „výběr mýtného“**) a
- pronájem palubních přístrojů pro výběr mýtného

zákazníkem u partnerů společnosti LOGPAY v rámci jeho obchodního vztahu se společností LOGPAY Transport Services GmbH (dále jen „**LOGPAY**“) nebo jejími zahraničními dceřinými společnostmi.

1.2. Tyto zvláštní obchodní podmínky mají přednostní platnost před Všeobecnými obchodními podmínkami pro obchodní vztah mezi zákazníkem a společností LOGPAY (dále jen „**VOP**“) a případně doplňují zvláštní obchodní podmínky pro jiné produkty

2. Smluvní vztahy při využívání služeb

2.1. Řetězová plnění. Pronájem palubních přístrojů pro výběr mýtného a v následujících případech pozemních služeb jsou považovány za řetězová plnění ve smyslu německého obchodního zákoníku (HGB). Společnost LOGPAY poskytuje služby v souladu s oddílem 2.2 VOP, takže společnost LOGPAY poskytuje služby přímo zákazníkovi:

- v Rakousku
- **Prostřednictvím společnosti Telepass S.p.A.** v následujících případech:
 - ve Francii
 - v tunelu Liefkenshoektunnel
 - v Rakousku
 - v Polsku: pouze A1, A2, A4
 - v Portugalsku
 - ve Španělsku

2.2. **Výběr mýtného jako služba třetí strany.** V následujících případech zákazník užívá zpoplatněné silnice vlastním jménem, takže službu třetí strany ve smyslu oddílu 2.3 VOP poskytují níže uvedení partneři LOGPAY:

- **v Belgii** (kromě tunelu Liefkenshoektunnel): společnost AGES RUC GmbH (prostřednictvím Satellic NV) nebo, pokud si zákazník zvolí výběr smlouvy prostřednictvím Telepass, společnost Telepass S.p.A.
- **v Bulharsku:** společnost Telepass S.p.A.
- **v Německu:** společnost Toll Collect GmbH nebo AGES International GmbH & Co. KG
- **v zemích využívajících evropskou dálniční známku** (Nizozemsko, Lucembursko, Dánsko, Švédsko): společnost AGES ETS GmbH
- **na mostě Fjordforbindelsen:** společnost Telepass S.p.A.
- **v Norsku** (včetně trajektů): společnost Telepass S.p.A.
- **na Öresundském mostě:** společnost Telepass S.p.A.
- **v Polsku** v rámci sítě e-TOLL: společnost Telepass S.p.A. nebo AGES GTC GmbH
- **na kombinovaných železnicích se silnicemi:** společnost Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- **ve Švýcarsku:** Švýcarská konfederace nebo, pokud si zákazník zvolí výběr prostřednictvím Telepass, společnost Telepass S.p.A.
- **na Slovensku:** společnost PAYWELL a.s. (prostřednictvím SkyToll a.s.)
- **na Mostě přes Velký Belt:** společnost Telepass S.p.A.
- **v České republice:** PPF Banka a.s.
- **ve Spojeném království:** společnost HGV-Northgate

- 2.3 **Grundstücksbezogene Dienstleistungen als Kommission.** In den folgenden Fällen erfolgen die grundstücksbezogenen Dienstleistungen durch die LOGPAY als Kommissionär (Ziffer 2.4 der AGB):
- **Frankreich** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
 - **Fréjus-Tunnel** (sofern von französischer Seite einfahrend)
 - **Kroatien**
 - **Polen:** nur A1, A2, A4 (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
 - **Portugal** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
 - **Slowenien**
 - **Spanien** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- 2.3. **Pozemní služby jako provize.** V následujících případech poskytuje společnost LOGPAY jako zprostředkovatel pozemní služby (oddíl 2.4 VOP):
- **ve Francii** (pokud není zprostředkovatelem společnost Telepass S.p.A.)
 - **v tunelu Fréjus** (při vjezdu z francouzské strany)
 - **v Chorvatsku**
 - **v Polsku:** pouze A1, A2, A4 (pokud není zprostředkovatelem Telepass S.p.A.)
 - **v Portugalsku** (pokud není zprostředkovatelem Telepass S.p.A.)
 - **ve Slovinsku**
 - **ve Španělsku** (pokud není zprostředkovatelem Telepass S.p.A.)
- 3. Miete der On Board Unit**
- 3.1 Sofern die Überlassung einer On Board Unit an den Kunden vereinbart wurde, stellt die LOGPAY dem Kunden die On Board Unit nebst dem mitgelieferten Zubehör wie beispielsweise Stecker, Kabel, Batterie, Bedienungsanleitung (On Board Unit und Zubehör gemeinsam die „**OBU**“) im Wege eines Mietvertrages zur Verfügung.
- 3.2 Die LOGPAY liefert dem Kunden die OBU innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss des Produktvertrags oder, wenn OBUs nachbestellt werden, innerhalb von 14 Tagen nach Eingang der Bestellung.
- 3.3 Mietzins und ggf. Versandkosten werden im Preis- und Leistungsverzeichnis vereinbart, sofern nicht anderweitig vereinbart. Der Mietzins ist monatlich bis zum dritten Werktag des jeweils laufenden Monats im Voraus fällig.
- 3.4 Die LOGPAY hat das Recht, die OBU endgültig oder temporär mit sofortiger Wirkung und ohne vorherige Ankündigung zu sperren,
- a) sofern es zu einem Zahlungsverzug, der Überschreitung eines Limits, der Unterschreitung des Mindestvorschussguthabens oder zu einem Widerruf des SEPA-Lastschriftmandats kommt;
 - b) unter Berücksichtigung der berechtigten Belange des Kunden, sofern es zu einer Rücklastschrift oder zu sonstigen Störungen der Geschäftsbeziehung kommt oder sofern die Sperrung erforderlich ist, um die Geschäftsbeziehung der LOGPAY zu seinen eigenen Vertragspartnern nicht zu belasten.
- Die LOGPAY wird dem Kunden die Sperre in Textform mitteilen. Das Recht zur Geltendmachung von Schäden und das Recht zur außerordentlichen Kündigung bleiben von der Sperre unberührt. Eine endgültige Sperre gilt automatisch als Kündigung des Mietvertrags über die betreffende OBU und die betreffende OBU ist unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben. Die LOGPAY ist jederzeit berechtigt, die Sperre der OBU aufzuheben.
- 3.5 Der Kunde ist verpflichtet, die OBU sorgfältig und pfleglich zu behandeln. Er hat sie insbesondere vor missbräuchlicher Nutzung zu schützen.
- 3.6 Der Kunde ist nicht berechtigt, über die OBU zu verfügen oder die OBU an Dritte zur Nutzung zu überlassen. Jede Art der Untervermietung oder der Besitzüberlassung an unberechtigte Dritte ist untersagt.
- 3.7 Der Kunde trägt das Risiko eines Verlustes oder einer Beschädigung der OBU. Dies gilt nicht, sofern der Kunde nachweist, dass ihn an dem Verlust oder an der Beschädigung kein Verschulden trifft. Der Kunde hat die LOGPAY unverzüglich in Textform über eine Beschädigung der OBU zu unterrichten.
- 3.8 Stellt der Kunde oder der Karteninhaber den Verlust oder ein sonstiges Abhandenkommen der OBU oder missbräuchliche Verfügungen damit fest, so ist die LOGPAY unverzüglich in Textform zu unterrichten. Die Unterrichtung kann vorab telefonisch erfolgen; sie ist in diesem Fall zusätzlich in Textform nachzureichen. Bei einer missbräuchlichen Verwendung ist zusätzlich Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
- 3. Pronájem palubního přístroje**
- 3.1. Pokud to bylo dohodnuto, poskytne společnost LOGPAY na základě smlouvy o pronájmu zákazníkovi palubní přístroj spolu s dodávaným příslušenstvím, jako jsou zástrčky, kabely, baterie, návod k obsluze (palubní přístroj a příslušenství dále společně jen „palubní přístroj“).
- 3.2. Společnost LOGPAY dodá zákazníkovi palubní přístroj do 14 dnů od uzavření smlouvy o poskytnutí produktu nebo, pokud jsou palubní přístroje objednávány dodatečně, do 14 dnů od přijetí objednávky
- 3.3. Pokud není dohodnuto jinak, je nájemné a případné přepravní náklady stanoveno v Ceníku a seznamu služeb. Nájemné je splatné měsíčně předem nejpozději třetí pracovní den aktuálního měsíce
- 3.4. Společnost LOGPAY má právo s okamžitou platností a bez předchozího upozornění, trvale nebo dočasně zablokovat palubní přístroj:
- a) pokud dojde k prodloužení s platbou, překročení limitu, nedosažení minimálního disponibilního zůstatku nebo odvolání povolení k inkasu SEPA;
 - b) s přihlédnutím k oprávněným zájmům zákazníka, pokud dojde k vrácení platebního příkazu nebo jinému narušení obchodního vztahu nebo pokud je zablokování nezbytné, aby nebyly narušeny obchodní vztahy společnosti LOGPAY s jejími vlastními smluvními partnery.
- Společnost LOGPAY písemně informuje zákazníka o zablokování. Právo na náhradu škody a právo na mimořádné ukončení smlouvy se zablokováním nemění. Definitivní zablokování je automaticky považováno za ukončení smlouvy o pronájmu daného palubního přístroje a palubní přístroj musí být společnosti LOGPAY okamžitě a bez vyzvání vrácen. Společnost LOGPAY je oprávněna palubní přístroj kdykoli odblokovat.
- 3.5. Zákazník je povinen zacházet s palubním přístrojem opatrně a pozorně. Musí jej zejména chránit před zneužitím
- 3.6. Zákazník není oprávněn palubní přístroj zpřístupňovat nebo jej předávat k užívání třetím osobám. Jakýkoli další pronájem nebo převod vlastnictví na neoprávněné třetí osoby je zakázán
- 3.7. Riziko ztráty nebo poškození palubního přístroje nese zákazník. To neplatí, pokud zákazník prokáže, že ztrátu nebo poškození nezavinil. Zákazník je povinen neprodleně písemně informovat společnost LOGPAY o jakémkoli poškození palubního přístroje
- 3.8. Pokud zákazník nebo držitel karty zjistí, že došlo ke ztrátě nebo jinému zneužití palubního přístroje, musí o tom neprodleně písemně informovat společnost LOGPAY. Informace mohou být poskytnuty předem telefonicky; v takovém případě však musí být poskytnuty i písemně. Pokud dojde ke zneužití, je třeba tuto skutečnost nahlásit také na policii

- 3.9 Sofern die OBU mit dem Nummernschild des Fahrzeuges gekoppelt ist, kann sie nicht mit einem anderen Fahrzeug verwendet werden. Der Kunde hat sicherzustellen, dass das Nummernschild des Fahrzeuges lesbar bleibt.
- 3.10 Der Kunde ist verpflichtet, die Funktionsfähigkeit der OBU vor Benutzung einer mautpflichtigen Strecke, die er mittels der OBU abrechnen will, zu prüfen.
- 3.11 Der Kunde ist verpflichtet, auf Aufforderung durch die LOGPAY die OBU innerhalb einer angemessenen Frist zum Austausch an die LOGPAY zurückzugeben, wenn dieser Austausch – z.B. bei einer Änderung des Datenaustauschprotokolls – zur Abrechnung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen über die LOGPAY Card erforderlich ist.
- 3.12 Der Kunde ist verpflichtet, die ihm ausgehändigten Betriebsanleitungen und Nutzungsbedingungen, insbesondere die Hinweise auf etwaige technische und länderspezifische Besonderheiten, welche für die Benutzung in dem jeweiligen Land gelten, sorgfältig durchzulesen und zu beachten. Der Kunde haftet für Schäden, die aus einer Verletzung dieser Verpflichtungen entstehen, im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.
- 3.13 Der Kunde hat Anspruch auf ein Ersatzgerät, wenn die OBU Funktionsstörungen aufweist, welche den Betrieb oder die Nutzung der OBU zum vertragsgemäßen Gebrauch erheblich beeinträchtigen. In diesem Falle hat er den Mangel in Textform anzuzeigen und die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzusenden.
- 3.14 Bei Schäden, die durch eine OBU verursacht wurden, gilt der nach dem bei Schadenseintritt gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis vom Kunden für diese OBU geschuldete, jährliche Nettomietzins als der Schaden, der bei Vertragsschluss vorhersehbar und vertragstypisch im Sinne der Ziffer 14.2 der AGB war.
- 3.15 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 4. Besondere Bestimmungen für grundstücksbezogene Dienstleistungen bei der Tunnelmaut Frejus- und Mont-Blanc-Tunnel**
- Die grundstücksbezogenen Dienstleistungen als Kommission für den Frejus-Tunnel (sofern von italienischer Seite einfahrend) und den Mont-Blanc-Tunnel wird nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von der LogPay Fuel Italia SRL.
- 5. Besondere Bestimmungen für Rabatkkarten für den Frejus- und den Mont-Blanc-Tunnel**
- 5.1 Die Bestimmungen dieser Ziffer 5 gelten, sofern die Überlassung einer Rabatkkarte für die vergünstigte Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels an den Kunden vereinbart wurde.
- 5.2 Die Bestimmungen der Ziffer 5 der AGB (LOGPAY Card) gelten entsprechend für die Rabatkkarte, soweit in Ziffer 5 dieser Sonderbedingungen nichts anderes bestimmt ist.
- 5.3 Die Leistung erfolgt nicht durch die LOGPAY, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB durch die LogPay Fuel Italia SRL.
- 5.4 Rabatkkarten für die Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels sind bestimmten KFZ-Kennzeichen zugeordnet.
- 5.5 Zur Ausgabe der Rabatkkarte hat der Kunde die im Antrag geforderten Angaben zu machen. Änderungen hat der Kunde der LOGPAY unverzüglich in Textform mitzuteilen.
- 5.6 Der Kunde ist verpflichtet, vor Benutzung des Frejus- oder Mont-Blanc-Tunnels die Verkehrsregelwerke und jeweiligen Sicherheits- und Verhaltensvorschriften beider Tunnel in der jeweils aktuellen Fassung zur Kenntnis zu nehmen, welche auf den Internetseiten der Betreiber abrufbar sind (www.tunneldufrejus.com, www.sitaf.it).
- 5.7 Der Kunde hat den Verlust oder Diebstahl der Rabatkkarte der LOGPAY unverzüglich mitzuteilen. Nach Zugang der Mitteilung wird die Rabatkkarte innerhalb von fünf Arbeitstagen gesperrt und auf eine schwarze Liste der Tunnelbetreiber gesetzt. Für Tunneldurchfahrten, die vor Ablauf des Fünftageszeitraumes erfolgen, schuldet der Kunde die Vergütung.
- 5.8 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die Rabatkkarte unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 3.9. Pokud je palubní přístroj spojen s registrační značkou vozidla, nelze jej použít s jiným vozidlem. Zákazník musí zajistit stálou čitelnost registrační značky vozidla
- 3.10. Zákazník je povinen zkontrolovat funkčnost palubního přístroje před použitím zpoplatněné trasy, kterou chce hradit pomocí palubního přístroje
- 3.11. Na žádost společnosti LOGPAY je zákazník povinen v přiměřené lhůtě vrátit společnosti LOGPAY palubní přístroj k výměně, pokud je tato výměna, např. v případě změny protokolu pro výměnu dat, nezbytná pro vyúčtování užívání dohodnutých služeb prostřednictvím karty LOGPAY
- 3.12. Zákazník je povinen si důkladně přečíst a dodržovat návod k obsluze a podmínky používání, které mu byly poskytnuty, zejména informace o všech technických podmínkách a podmínkách specifických pro používání v dané zemi. Zákazník odpovídá za škody vzniklé porušením těchto povinností v rozsahu právních ustanovení
- 3.13. Zákazník má nárok na náhradní přístroj, pokud palubní přístroj vykazuje poruchy, které podstatně zhoršují jeho provoz nebo používání ke smluvnímu účelu. V takovém případě musí zákazník společnosti LOGPAY závadu písemně oznámit a palubní přístroj neprodleně vrátit společnosti LOGPAY
- 3.14. V případě škody způsobené palubním přístrojem se za škodu předvídatelnou v době uzavření smlouvy a prokazatelnou v rámci smlouvy ve smyslu oddílu 14.2 VOP považuje roční čistě nájemné, které zákazník za tento palubní přístroj dluží podle Ceníku a seznamu služeb v době vzniku škody
- 3.15. Po ukončení smlouvy o poskytnutí produktu musí být palubní přístroj neprodleně vrácen společnosti LOGPAY
- 4. Zvláštní ustanovení o pozemních službách pro mýtné v tunelech Frejus a Mont Blanc**
- Pozemní služby jako provizi pro tunel Fréjus (v případě vjezdu z italské strany) a Montblanský tunel neposkytuje společnost LOGPAY, ale společnost LogPay Fuel Italia SRL v souladu s oddílem 2.5 VOP
- 5. Zvláštní ustanovení o slevových kartách do tunelu Fréjus a Montblanského tunelu**
- 5.1. Ustanovení tohoto oddílu 5 se použijí, pokud bylo dohodnuto poskytnutí slevové karty zákazníkovi pro zvýhodněné použití tunelu Fréjus a Montblanského tunelu
- 5.2. Pro slevovou kartu přiměřeně platí ustanovení oddílu 5 VOP (karta LOGPAY), pokud není v oddílu 5 těchto zvláštních podmínek stanoveno jinak
- 5.3. Službu neposkytuje společnost LOGPAY, ale společnost LogPay Fuel Italia SRL v souladu s oddílem 2.5 VOP
- 5.4. Slevové karty pro použití tunelu Fréjus a Montblanského tunelu jsou přiděleny konkrétním registračním číslům vozidel
- 5.5. Pro vydání slevové karty musí zákazník poskytnout informace požadované v žádosti. Zákazník musí společnosti LOGPAY neprodleně písemně oznámit veškeré změny
- 5.6. Před použitím tunelu Fréjus nebo Montblanského tunelu je zákazník povinen seznámit se s pravidly silničního provozu a příslušnými bezpečnostními předpisy a předpisy o chování v obou tunelech v jejich aktuálním znění, které lze nalézt na internetových stránkách provozovatelů (www.tunneldufrejus.com, www.tunnelmb.com, www.sitaf.it).
- 5.7. Ztrátu nebo odcizení slevové karty musí zákazník neprodleně oznámit společnosti LOGPAY. Po obdržení oznámení bude slevová karta do pěti pracovních dnů zablokována a zařazena na zakázaný seznam provozovatelů tunelů. Zákazník je povinen uhradit částku za průjezdy tunely, které uskuteční před uplynutím pětidenní lhůty
- 5.8. Po ukončení smlouvy o poskytnutí produktu je třeba slevovou kartu neprodleně vrátit společnosti LOGPAY

6. Registrierungs- und Informationspflichten

- 6.1 Sofern der Betreiber eines Maut- oder sonstigen Benutzungssystems, das der Kunde in Anspruch nehmen möchte, spezifische Registrierungsanträge und/oder Informationen zur Voraussetzung macht, ist der Kunde verpflichtet, entsprechende Mitwirkungshandlungen nach den Vorgaben des jeweiligen Betreibers vorzunehmen. Dies gilt für das Reihengeschäft, die Dritteleistung und die Kommission.
- 6.2 Der Kunde hat im Verhältnis zu der LOGPAY die Richtigkeit der Informationen und Unterlagen, die er der LOGPAY und/oder einem Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen überlässt, zu vertreten. Macht ein Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen gegenüber der LOGPAY einen Anspruch auf Zahlung einer Vertragsstrafe geltend, der mit der Unrichtigkeit der vom Kunden zur Verfügung gestellten Informationen oder Unterlagen begründet wird, dann wird der Kunde der LOGPAY auf erstes Anfordern von der Zahlung der Vertragsstrafe freistellen. Ist der Kunde der Auffassung, dass die von ihm zur Verfügung gestellten Informationen und Unterlagen richtig sind, wird die LOGPAY dem Kunden die Verteidigung gegen den Anspruch unmittelbar im Verhältnis zum Betreiber des Maut- oder sonstigen Benutzungssystems auf Kosten des Kunden ermöglichen.

7. Laufzeit und Kündigung

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

6. Požadavky na registraci a podávání informací

- 6.1. Pokud provozovatel mýtného nebo jiného uživatelského systému, který chce zákazník využívat, stanoví jako podmínku poskytnutí konkrétní žádosti o registraci nebo informací, je zákazník povinen zajistit odpovídající součinnost v souladu se specifikacemi příslušného provozovatele. To platí pro řetězové plnění, službu třetí strany a provizi
- 6.2. Ve vztahu se společností LOGPAY je zákazník odpovědný za správnost informací a dokumentů, které poskytuje společnosti LOGPAY nebo provozovateli mýtného nebo jiných uživatelských systémů. Pokud provozovatel mýtného nebo jiných uživatelských systémů uplatní vůči společnosti LOGPAY nárok na zaplacení smluvní pokuty na základě nesprávnosti informací nebo dokumentů poskytnutých zákazníkem, pak zákazník společnost LOGPAY osvobodí od zaplacení smluvní pokuty na první výzvu. Pokud se zákazník domnívá, že jím poskytnuté informace a dokumenty jsou správné, společnost LOGPAY umožní zákazníkovi bránit se proti nároku přímo ve vztahu k provozovateli mýtného nebo jiného uživatelského systému na náklady zákazníka

7. Doba a ukončení platnosti

Zákazník i společnost LOGPAY mohou smlouvu o poskytnutí produktu kdykoli vypovědět s měsíční výpovědní lhůtou ke konci zúčtovacího období. Pokud smlouvu vypoví společnost LOGPAY, musí náležitě zohlednit oprávněné zájmy zákazníka, zejména nesmí smlouvu vypovědět v nevhodnou dobu. Na smlouvu o poskytnutí produktu se dále přiměřeně použijí ustanovení oddílů 14.2 až 14.4 VOP